Article 31 du Règlement

Enfin, mais ce n'est pas le moins important, les anciens combattants de Dieppe devraient recevoir une médaille rappelant leur participation au débarquement.

Accéder à ces requêtes serait une excellente façon de souligner le 50^e anniversaire de cet épisode tragique de l'histoire canadienne.

* * *

[Français]

L'ENVIRONNEMENT

Mme Shirley Maheu (Saint-Laurent—Cartierville): Monsieur le Président, les leaders du monde se rassemblent à Rio de Janeiro pour discuter du sujet de l'environnement global. Il est impératif que nous, les nations du monde, travaillions ensemble pour préserver et protéger notre héritage global: l'environnement.

[Traduction]

Le gouvernement doit faire tout ce qu'il peut pour prêcher d'exemple dans des domaines comme la protection de la diversité biologique et la lutte contre le réchauffement de la planète. Nous devons aider les sociétés à mettre au point de nouvelles techniques de production non polluantes.

Le Canada doit saisir l'occasion que lui offre le sommet mondial pour s'affirmer comme chef de file. Le gouvernement doit inciter tous les pays à agir pour régler les problèmes que sont l'appauvrissement de la couche d'ozone dans la stratosphère, la pollution des océans et le déboisement à l'échelle planétaire. C'est notre patrimoine commun, et nous devons le protéger.

* * *

[Français]

L'ENVIRONNEMENT

M. Maurice Tremblay (Lotbinière): Monsieur le Président, la Journée mondiale de l'environnement nous donne l'occasion de réaffirmer notre détermination à sauvegarder notre environnement. Cette détermination, nous l'avons exprimée dans le Plan vert du Canada, auquel tous les Canadiens et Canadiennes ont contribué. Publié en décembre 1990, le Plan vert constitue désormais le plan d'action qui nous permettra de relever le défi du développement durable.

Plus que jamais dans l'histoire, nous concentrons notre attention et nos efforts sur l'environnement. Nous savons que notre prospérité économique dépend de la salubrité de notre environnement. Mais nous savons aussi que pour y parvenir, nous nous devons de travailler ensemble, entre gouvernements du même pays, mais aussi entre nations.

À l'heure où le pays tout entier célèbre la Semaine canadienne de l'environnement, plus de 150 chefs d'État sont réunis à Rio de Janeiro, au Brésil, où se déroule la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, ou Sommet de la Terre. Cette conférence marquera un jalon important dans l'atteinte de notre objectif commun: faire du développement durable une réalité pour votre génération et les générations à venir.

* * *

[Traduction]

L'EMPLOI

L'hon. Bob Kaplan (York—Centre): Je voudrais dire un mot à la Chambre au sujet d'un jeune résidant de ma circonscription, Nick Iozzo, âgé de 17 ans, qui vient d'apprendre une leçon au sujet du gouvernement Mulroney.

L'hiver dernier, Nick a vu une annonce d'emploi d'été publiée par le ministère de la Défense nationale, qui offrait une formation musicale et militaire dans la réserve. Comme ce jeune homme est musicien et qu'il veut faire carrière dans ce domaine, cet emploi était parfaitement dans ses cordes.

Il a présenté une demande et s'est soumis à de longues séances d'audition. Finalement, lui et 34 autres jeunes ont été recrutés. Nick et sa famille étaient très heureux, et ils croyaient que celui-ci occuperait cet emploi pour la durée de l'été.

Quelques jours avant la date à laquelle il devait se présenter au travail, Nick a reçu un appel téléphonique l'informant du fait que ces emplois d'été avaient été annulés en raison de compressions budgétaires au ministère de la Défense nationale.

Nick m'a écrit afin de me demander de l'aider, étant donné qu'il est maintenant trop tard pour trouver un autre emploi d'été. Il se demande comment on peut faire confiance à ce gouvernement, et j'avoue bien franchement que je me le demande aussi.

* * *

CALGARY-SUD-OUEST

Mme Barbara Sparrow (Calgary—Sud—Ouest): Monsieur le Président, en avril dernier, j'ai fait parvenir un questionnaire aux résidents de la circonscription de Calgary—Sud—Ouest afin de connaître leurs points de vue et leurs préoccupations, et afin aussi qu'ils dressent un ordre de priorité des questions les plus importantes.

Plus de 6 000 personnes ont pris le temps de répondre au questionnaire, et je les en remercie. L'élimination du déficit constitue la priorité numéro 1. Les résidents de Calgary—Sud—Ouest estiment que la santé et l'éducation suivent immédiatement et doivent constituer une priorité pour tous les paliers de gouvernement.